

Péter

első levele

1 ¹Péter, Jézus Krisztus apostola[†] üdvözlétét küldi Isten kiválasztott népének. Azoknak, akik szétszóródva élnek Pontuszban, Galáciában, Kappadóciában, Ázsiában[†] és Bitiniában. ²Az Atya-Isten réges-régen elhatározta, hogy kiválaszt, és szent[†] népévé tesz benneteket a Szent Szellem[†] által. Isten arra választott ki benneteket, hogy engedelmeskedjetez neki, és hogy megtisztítson titeket a Jézus Krisztus vére (*halála*) által. Isten adjon nektek egyre több kegyelmet[†] és békességet!

Élő reménység

³Áldott legyen az Isten, Urunknak, Jézus Krisztusnak Atyja, mert nagy irgalma által újra megszült bennünket. Így lett új életünk. Ez pedig élő reménységet jelent a számunkra, mivel Jézus Krisztus feltámadt a halálból! ⁴Most tehát reménységgel várjuk azokat az áldásokat, amiket Isten készített nekünk, a gyermekeinek. Ezeket az áldásokat semmi sem teheti tönkre, soha meg nem fakulnak, sem nem veszítenek az értékükből, mert a Mennyben őrzik őket a számotokra. ⁵Mindez a tiétek, akiket Isten hatalmasa védelmez a hitetek által, ameddig Isten megmentő kegyelmét[†] teljesen megtapasztaljátok majd. Ez a teljes megmenekülés már el van készítve, de csak az idők végén válik jól láthatóvá. ⁶Ezért nagy öröm tölt el benneteket, annak ellenére, hogy most még egy kis ideig különböző megpróbáltatások szomorúságot okoznak nektek.

A valódi hit

⁷Miért van ez így? Mert szükséges, hogy ezek a nehézségek próbára tegyék a hiteteket, vajon valódi-e. Az igazi hit ugyanis értékesebb a színtiszta aranynál. Az aranyat tűzzel tisztítják meg, mégsem marad meg örökké. Hitetek viszont, miután kipróbálták, és valódinak bizonyult, dicséretet, elismerést és dicsőséget szerez nektek, amikor Jézus Krisztus megjelenik. ⁸Igaz, hogy ti nem ismertétek Jézust személyesen, de mégis szeretitek őt. Bár most sem látjátok, mégis hisztek benne, és dicsőséges öröm tölt el benneteket, amit lehetetlen szavakkal kifejezni. ⁹Így éritek el a hitetek célját: lelketek megmenekülését és teljes átformalódását.

A régi próféták üzenete

¹⁰Ezt a megmenekülést próbálták megérteni, ezt kutatták nagy szorgalommal a régi időkben a próféták[†] is, akik Isten megmentő kegyeleméről[†] prófétáltak, amely most megérkezett hozzátok. ¹¹Ezek a régi próféták azt szerették volna tudni, hogy mikor és hogyan fog megtörténni az, amit a Krisztus Szelleme[†] mutatott nekik. A Szent Szellem a prófétákban élt, és

előre megmutatta Krisztus szenvedéseit és az utána következő dicsőségét. ¹²Azt is megmagyarázta a prófétáknak, hogy a munkájukkal nem saját maguknak, hanem az utánuk következő nemzedékeknek szolgálnak.

Igen, ti vagytok ezek, és a ti javatokra szolgál mindaz, amit a próféták mondtak. Mert ugyanezekről beszéltek azok az emberek is, akik mostanában az örömhírt[†] elhozták hozzátok. Isten azért küldte a Mennyből a Szent Szellemet, hogy segítsen ezeknek az embereknek az örömhírt elterjeszteni. Ezeket a dolgokat még az angyalok is nagyon szeretnék jobban érteni.

Szentek legyetek!

¹³Ezért készüljete fel a szolgálatra! Legyetek józan gondolkodásúak! Amikor Jézus Krisztus megjelenik, Isten kegyelmét[†] hozza magával a számotokra. Ebben a kegyelemben reménykedjete teljes erővel! ¹⁴Régebben, amikor még nem ismertétek Jézus Krisztust, a bennetek lévő gonosz kívánságok szerint éltete. De most Isten engedelmes gyermekei lettete. Ezért ne éljete tovább úgy, mint régen, ¹⁵hanem élettek minden területén szentek[†] legyetek, mivel Isten is szent, aki elhívott benneteket. ¹⁶Mert ezt mondja az Írás[†]: „Szentek legyetek, mert én is szent vagyok.”* — mondja Isten.

¹⁷Amikor imádkoztok, édesapának hívjátok Istent. Tudjátok, hogy ő kivételezés nélkül és igazságosan fog megítélni minden embert. Ezért Isten iránti tisztelettel és istenfélelemmel éljete, mint akik csak átutazóban vannak a földön.

Jézus Krisztus vére

¹⁸Tudjátok, hogy régen számotokra sem volt az életnek igazi értelme. Ezt az életet őseitektől örököltéte. Isten kiszabadított benneteket ebből a céltalan életből, de ez neki is sokba került. Nem pénzzel, arannyal, vagy ezüsttel fizetett értete, ami elveszti az értékét, ¹⁹hanem Krisztus vérével (halálával), ami mindennél értékesebb. Ez a vér olyan, mint a hibátlan áldozati[†] bárány vére. ²⁰Isten már a világ teremtése előtt kiválasztotta Krisztust, aki csak most, ezekben az utolsó napokban jelent meg értete. ²¹Sőt, a halálból is feltámasztotta Krisztust, és dicsőséget adott neki. Krisztus által hisztek Istenben ti is, ezért nemcsak bíztok, hanem reménykedte is őbenne.

Újra születete

²²Mivel engedelmeskedete az igazságnak, ezzel megtisztítottátok lelketete. Most tehát éljete képmutatás nélkül, őszinte testvéri szeretetben! Isten szeretetével, buzgón és tiszta szívvel* szeresséte egymást! ²³Újból születete, ezért most már új élettek van. De ez nem halandó forrásból származik, mint a földi élet, hanem halhatatlanból. Ez a forrás pedig Isten beszéde, amely eleven és örökké érvényes. ²⁴Ahogy az Írás[†] is mondja:

1:16 idézet: 3Móz 11:44–45; 19:2; 20:7. **1:22** tiszta szívvel Néhány görög kézirat szerint: „teljes szívvel”.

„Minden ember olyan, mint a fű,
és minden emberi dicsőség, mint a mező virága.

A fű kiszárad, lehull a virág,
25 de az Úr beszéde örökké érvényes marad.” Ézs 40:6–8

Ezt a beszédet hallottátok ti is, amikor az örömhírt[†] megismertétek.

A sarokkő és az élő kövek

2¹Most azért takarítsatok ki a lelketekből minden gonoszszágot és képmutatást! Ne hazudjatok, ne csapjatok be senkit, ne irigykedjétek, és ne mondjatok senkiről rosszat! ²Olyanok vagytok, mint az újszülött csecsemők. Tehát kívánjátok a tiszta szellemi „tejet”, amely segít, hogy felnőjétek, és elérjétek a teljes megmenekülést. ³Igen, nagyon kívánnotok kell ezt, mivel megízleltétek az Úr jóságát.*

⁴Az Úr Jézus az „Élő Kő”*, akit az emberek visszautasítottak. Isten számára azonban nagyon értékes, mert Isten őt választotta ki. Ezért jöjjetek Jézushoz! ⁵Hiszen ti is olyanok vagytok, mint az élő kövek, akikből a szellemi templom* épül fel. Ebben a templomban ti vagytok a szent papok. Ti vizitek Istennek a szellemi áldozatokat[†]. Ezeket Isten azért fogadja szívesen, mert Jézus Krisztus által vizitek elé. ⁶A Szentírás is azt mondja:

„Nézzétek, én választottam ki egy értékes sarokkövet[†],
és leteszem Sionban.

Aki benne bíz, nem fog csalódn, soha.” Ézs 28:16

⁷Ez a kő (Jézus) értékes kincs a számotokra, akik hisztek benne. De a hitetlenekre ez vonatkozik:

„Az a kő lett az épület sarokköve[†], amit az építők félredobtak.” *Zsolt 118:22*

⁸Igen, a hitetleneknek (Jézus)

„az a kő, amelyben az emberek megbotlanak,
és a szikla, amely miatt elesnek.”

Ézs 8:14

Az emberek azért botlanak meg benne, mert nem akarnak engedelmeskedni Isten beszédének. Az ilyen embereket Isten erre ítélte.

⁹Ti azonban kiválasztott nép vagytok, papok királysága és szent nemzet. Olyan nép, amely csak Isten tulajdona. Titeket azért választott ki, hogy mindenkinek hirdessétek Isten csodálatos tetteit. Mert ő hívott ki bennünket a sötétségből[†] abba a csodálatos világosságba, ahol ő maga lakik. ¹⁰Régen ti nem tartoztatok Isten népéhez. Most azonban Isten népévé[†] váltatok. Régen nem ismertétek, most azonban már ti is megtapasztaltátok Isten kegyelmét.*

Csak átutazóban vagytok a Földön

¹¹Szeretett testvéreim, kérlek benneteket, ne engedjétek a régi emberi természet gonosz kívánságainak, mert ezek a lelketek ellen harcolnak.

2:3 mivel ... jóságát Lásd Zsolt 34:9. **2:4** Élő Kő Itt Jézus Krisztust jelenti, aki a legfontosabb abban a szellemi „Templomban”, ahol Isten lakik. **2:5** templom Isten szellemi háza, vagyis temploma, ahol ő lakik, és ahol az övéi imádják őt. Jelképesen azoknak a közösségét jelenti, akik Jézus Krisztusban hisznek. **2:10** Régen ... kegyelmét Lásd Hózs 2:22.

Hiszen csak átutazóban vagytok ezen a földön, és valódi otthonotok nem itt van. ¹²Itt körül vagytok véve olyan emberekkel, akik nem hisznek Istenben. Ezek sokszor azzal vádolnak titeket, hogy gonosztevők vagytok. Tehát éljetez úgy, hogy mindenki lássa, milyen jó dolgokat tesztek, milyen jól és békességben éltek! Azon a napon pedig, mikor Isten megjelenik, még a hitetlenek is dicsőíteni fogják Istent ezek miatt a jó dolgok miatt.

Engedelmeskedjetez azoknak, akik hatalmat kaptak

¹³Az Úr iránti tiszteletből engedelmeskedjetez mindenkinek, aki ezen a világon valamilyen hatalmat kapott!* Igen, engedelmeskedjetez a császárnak, akié a legfőbb hatalom, ¹⁴és azoknak a kisebb vezetőknek is, akiket a császár nevezett ki. Hiszen ezek azért kapták a hatalmukat, hogy megbüntessék a gonosztevőket, és megjutalmazzák azokat, akik jót tesznek. ¹⁵Mert az az Isten akarata, hogy jó dolgokat tegyetez, és így senki ne tudjon ostoba módon vádolni bennetez. ¹⁶Éljetez szabadságban, és legyetez Isten rabszolgái! De a szabadságotokkal ne éljetez vissza! Ne használjátok arra, hogy valami gonoszságot kimagyarázzatez vele. ¹⁷Tiszteljetez minden embert! Isten családjában minden testvéretez szeressétez! Méltó módon tiszteljetez Istent! A királyt is tiszteljetez! ¹⁸Ti rabszolgák, fogadjatez el uraitok hatalmát, engedelmeskedjetez nekik, és tiszteljetez őket! De ne csak azokat, akik jók és emberségesek, hanem azokat is, akik igazságtalanok!

Krisztus szenvedésének példája

¹⁹Mert az dicséretre méltó és jó dolog, ha valakinek istenfélő magatartása miatt kell igazságtalanul szenvednie. ²⁰Ha viszont azért szenved, mert vétkezett, akkor nem nagy dicsőség, ha megérdemelt büntetését eltúri. Ellenben ha jót teszetez, és amiatt kell szenvednetek, és mégis türelemmel viseletez, az tetszik Istennek. ²¹Hiszen éppen erre hívott el bennetez! Gondoljátok meg, hogy Krisztus is szenvedett értünk! Ezzel példát adott a nekünk, hogy ebben is kövessük. Ahogyan meg van írva:

²² „Ő nem követett el semmi bűnt,
és soha semmi gonoszságot nem mondott.” Ézs 53:9

²³Mikor rosszat mondtak róla, nem beszélt vissza. Mikor bántották és verték, nem fenyegetőzött, hanem teljesen rábízta magát Istenre, aki igazságosan ítél. ²⁴Krisztus a mi bűneinket magára vette, sőt, a saját testében felvitte a keresztfára, amikor megölték. Azért tette ezt, hogy többé ne a bűnöknek, hanem Isten számára elfogadható módon éljünk. Krisztus sebei által meggyógyultatok betegségeitekből. ²⁵Olyanok voltatok, mint a nyájtól elkószált és eltévedt juhok. De most visszatértetez a Pásztorhoz: ő vigyáz a lelketekre, védelmez, és őriz bennetez.

Férjek és feleségek

3 ¹Asszonyok, ti is ugyanígy fogadjatez el a férjetez fennhatóságát, és engedelmeskedjetez nekik! Így még azokat a férjetez is megnyerhetetez

2:13 aki ... *hatalmat kapott* Szó szerint: „minden emberi teremtésnek” — vagyis: uralkodóknak, kormányzóknak, elnököknek, vagy másféle vezetőknek.

Isten számára, akik az Isten beszédének nem akarnak engedelmeskedni. Nem kell semmit sem mondanotok, az fogja meggyőzni a férjeteget, ha látják, ²milyen tiszta és istenfélő életet éltek. ³Ne a frizurátokkal, arany ékszerekkel, vagy drága ruhákkal akarjatok külsőleg szépnek látszani. ⁴A szépségetek belülről, a szívetekből sugározzon, kedves és nyugodt szellemetekből. Mert ez a szépség örökkévaló, és ez az, amit Isten igazán értékeli. ⁵Ez tette széppé a régi idők szent asszonyait. Ők is Istenben reménykedtek, és engedelmeskedtek a férjüknek. ⁶Ilyen asszony volt Sára is, aki engedelmeskedett a férjének, Ábrahámnak[†], és urának hívta őt. Ti is Sára példáját követitek, ha azt teszitek, ami helyes, és nem félték semmitől.

⁷Ugyanígy, férjek, ti is megértően bánjatok a feleségetekkel. Úgy tiszteljétek őket, mint a gyengébbeket illik! De tiszteljétek őket úgy is, mint akikkel együtt kaptátok Isten életet adó kegyelmét[†]! Így bánjatok velük! Ellenkező esetben hiába imádkoztok, nem lesz semmi eredménye!

Ha ártatlanul szenvedtek

⁸Végül pedig, éljétek egyetértésben, harmóniában, ugyanaz a gondolkodásmód és törekvés legyen bennetek! Igyekeztek egymást megérteni! Szeressétek egymást, mint igazi jó testvérek! Legyetek együttérzők és alázatosak! ⁹Soha ne bánjatok rosszul azzal, aki veletek rosszul bánik! Se ne mondjatok rosszat annak, aki nektek rosszat mond! Ellenkezőleg: áldással viszonozzátok a rosszat! Hiszen Isten erre hívott el benneteket, és így kapjátok meg az ő áldását. ¹⁰Ahogy az Írás[†] mondja:

„Aki szereti az életét, és jó napokat akar látni,
az ne mondjon semmi gonoszságot, se ne hazudjon!

¹¹ Forduljon el a gonosztól, és tegyen jót,
keresse a békességet, és őrizze meg!

¹² Mert az Úr figyelni az igaz embereket,
és meghallgatja imádságukat;

De szembeszáll azokkal, akik gonoszságot művelnek.” *Zsolt 34:13–17*

¹³Ugyan ki bánt benneteket, ha igazán a jóra törekedtek? ¹⁴De ha jót tesztek, és mégis szenvednetek kell, akkor is örüljétek! Tehát „ne féljétek tőlük, és ne hagyjátok magatokat megijeszteni!”* ¹⁵Szívetekben Krisztust tiszteljétek, mint Uratokat! Mindig legyetek készek, hogy meg tudjatok felelni azoknak, akik azt kérdezik, miben reménykedtek! ¹⁶De szelíden és tisztelettel válaszoljatok nekik! Legyen tiszta a lelkiismeretetek! Így akik Krisztus követése miatt kritizálnak benneteket, szégyent fognak vallani. ¹⁷Lehet, hogy jót tesztek, és igazságosan éltek, mégis szenvednetek kell. De ha Istennek ez az akarata, ez még mindig sokkal jobb, mintha valami rosszat tesztek, és amiatt szenvedtek. ¹⁸Hiszen maga Krisztus is meghalt egyszer a bűnök miatt. Az Ártatlan halt meg a bűnösökért, hogy Istenhez vezessen benneteket. Testileg ugyan meghalt, de a Szent Szellem[†] életre keltette.

Noé és az Özönvíz példája

¹⁹A Szent Szellem[†] által elment és beszélt azoknak a szellemeknek, akik a börtönben voltak. ²⁰Ezek azok, akik nem engedelmeskedtek Istennek Nőé idejében. Pedig Isten türelmesen várt rájuk, amíg Nőé a Bárkát építette. Kevesen, mindössze nyolcan mentek be a Bárkába. Csak ezek az emberek menekültek meg az Özönvízből és a víz által. ²¹A mostani vízbe való bemerítés[†] arra az Özönvízre és annak a nyolc embernek a megmenekülésére emlékeztet. Ez a bemerítés most titeket ment meg, de nem azzal, hogy testetekről a piszkot lemossa, hanem arra való, hogy Istentől tiszta szívet kérjete. Ez pedig azért lehetséges, mert Jézus Krisztus feltámadt a halálból, ²²felment a Mennybe, és Isten jobb oldalán ül. Minden angyal, minden hatalmasság és minden erő felett ő uralkodik.

A régi és az új élet

4 ¹Krisztus is szenvedett, amikor ebben a testben élt. Ezért erősítétek meg magatokat a Krisztuséhoz hasonló gondolkodással! Mert aki testi szenvedést visel el, az eltávolodik a bűntől, ²hogy földi életének hátralevő idejét ne emberi vágyak, hanem Isten akaratának teljesítésére szánja. ³Hiszen éppen elég időt pocsékoltatok már el olyan dolgokkal, amiket a hitetlen emberek szeretnek csinálni. Szexuális bűnökben[†] éltetek, szenvedélyeiteket követtétek, részegeskedtetek, vad mulatságokba jártatok, és utálatos bálványokat[†] imádtatok. ⁴De most a hitetlenek csodálkozva nézik, hogy már nem folytatjátok velük együtt ezt a romlott és vad életmódot, és emiatt gonosz dolgokat mondanak rólatok. ⁵Egyszer azonban felelniük kell annak, aki készen áll, hogy minden embert megítéljen: élőket és holtakat egyaránt. ⁶Mert az örömhírt[†] még azoknak is kihirdették, akik már régen meghaltak, hogy a Szent Szellem[†] által élhessenek, ahogyan Isten is él. Ezeket a régi embereket is meg fogja Isten ítélni annak megfelelően, amit életükben tettek, akárcsak a többieket.

Jól gazdálkodjatok Isten ajándékaival!

⁷Közeledik már az idő, amikor minden a csúcspontjára jut, és befejeződik! Ennek megfelelően legyetek józanok, éberek és mértékletesek, hogy imádkozni tudjatok! ⁸Az a legfontosabb, hogy ápoljátok és őrizzétek meg az egymás iránti isteni szeretetet, mert ez a szeretet rengeteg bűnt eltakar. ⁹Legyetek vendégszeretők, és ne panaszkodjatok! ¹⁰Mindegyikötök kapott valamilyen szellemi ajándékot Istentől. Ezzel az ajándékkal szolgáljátok egymást, mint hűséges szolgák, akik Isten sokféle kegyelmével jól gazdálkodnak. ¹¹Aki beszél, Isten szavait mondja, aki pedig szolgál, azzal az erővel szolgáljon, amit Isten ad, hogy ezáltal mindig Istené legyen a dicsőség Jézus Krisztus által. Mert övé a dicsőség és a hatalom örökké. Amen[†]!

A szenvedés és az ítélet

¹²Kedves barátaim, ne érjenek benneteket meglepetésként ezek a mostani szenvedések! Ezeknek az a célja, hogy kipróbálják a hiteteket. Ne gondoljátok, hogy valami szokatlan dolog történik veletek! ¹³Inkább örüljete, hogy részt vehettek Krisztus szenvedéseiben. Így azután teljes szívvel örülhettek akkor is, amikor dicsősége megjelenik. ¹⁴Ha az emberek

azért bántanak benneteket, mert Krisztust követitek, akkor boldogok és áldottak vagytok, mert Isten Szelleme†, a Dicsőség Szelleme megnyugszik rajtatok. ¹⁵Közületek senki se szenvedjen amiatt, hogy gyilkos, tolvaj, bűnöző, vagy akár más dolgába avatkozik. ¹⁶De ha azért szenved, mert keresztény, akkor ne szégyellje, hanem adjon hálát Istennek, hogy a Krisztus nevét viseli! ¹⁷Mert itt az ideje, hogy az Isten családján kezdve elinduljon az ítélet. Ha pedig velünk kezdődik, mi lesz a vége azok számára, akik nem engedelmeskednek az Istentől jövő örömhírnék†? ¹⁸Ha „nehéz az igaznak megmenekülni”,* mi lesz az istentelenek és a bűnösök sorsa? ¹⁹Ezért akik jót cselekedve és Isten akarata szerint szenvednek, bízzák rá magukat hűséges Teremtőjükre!

A vezetők és Isten népe

5 ¹Most pedig a köztetek lévő gyülekezeti† vezetőknek szeretnék tanácsokat adni. Magam is ilyen vezető, és így a társatok is vagyok. Láttam Krisztus szenvedéseit, és veletek együtt fogok részt venni a dicsőségben, amely majd mindenki számára látható lesz. ²Kérlek benneteket, legyetek olyanok, mint a jó pásztor: gondozzátok, védjétek és vezessétek a rátok bízott emberek csoportját. Olyan ez a csoport, mintha Isten nyája* lenne. Vigyázzatok rájuk, és törődjétek velük, de ne kényszerből, hanem önként, mert ez Isten akarata. Boldogan és vidámsággal végezzétek ezt a munkát, ne a pénz utáni kívánságtól hajtva! ³Ne zsarnokoskodjatok a rátok bízott embereken, hanem mutassatok nekik példát! ⁴Azután, amikor a Főpásztor (Jézus) majd megjelenik, dicsőséges koronát† kaptok, amely soha nem veszti el a szépségét.

⁵Fiatalok, ti is ugyanígy engedelmeskedjétek a gyülekezet† vezetőinek! Mindannyian legyetek alázatosak egymás iránt, mert:

„Isten ellenáll a büszkéknek,
de az alázatosokkal kegyelemmel bánik.”

Péld 3:34

⁶Ezért alázzátok meg magatokat Isten hatalmas keze alatt, hogy amikor eljön az ideje, ő meg felemeljen benneteket! ⁷Bízzátok rá minden gondotokat, mert ő gondot visel rátok!

Legyetek józanok!

⁸Legyetek józanok, kiegyensúlyozottak, és vigyázzatok, mert ellenségeitek, a Sátán†, kerülget benneteket. Úgy járkal körbe-körbe, mint az éhes oroszlán: ordítva keresi a zsákmányát, akit megehetne. ⁹Szilárd hittel álljatok meg vele szemben! Hiszen tudjátok, hogy ehhez hasonló szenvedést állnak ki testvéreitek is mindenhol az egész világon.

¹⁰Igen, szenvedni fogtok egy kis ideig. De azután Isten maga fog helyreállítani, megerősíteni, felépíteni, megalapozni benneteket. Meg fogja tenni, mert ő a forrása minden kegyelemnek†, és arra hívott el benneteket, hogy örökké tartó dicsőségében részesüljétek. Ez a dicsőség pedig Jézus Krisztusban érhető el. ¹¹Ővé a hatalom mindörökké! Ámen†!

4:18 idézet: Péld 11:31. **5:2** Isten nyája Isten népe, akik valóban olyanok, mint a juhnyáj, amelyre a pásztornak gondot kell viselnie.

Üdvözlések

¹²Ezt a rövid levelet Szilvánusz segítségével írtam, aki hűséges testvérünk Krisztusban. Azért írtam nektek, hogy bátorítsalak és megerősítselek benneteket. Meg akarom mondani nektek, hogy ez az Istennek igazi kegyelme†. Maradjatok is meg ebben szilárdan!

¹³Üdvözöl benneteket a Babilonban lévő gyülekezet,* amelyet Isten ugyanúgy kiválasztott, mint benneteket. Üdvözlését küldi nektek Márk, aki Krisztusban a fiam.

¹⁴Köszöntsétek egymást a szeretet csókjával!

Békesség legyen bennetek és közöttetek, akik Krisztusban vagytok!

5:13 a Babilonban lévő gyülekezet Szó szerint: „az, aki (nőnemű névmás) Babilonban van”.

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>